

## Совет Безопасности

Distr.: General 4 May 2005 Russian

Original: English

## Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5175-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 4 мая 2005 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности резолюции 1559 (2004), 425 (1978) и 426 (1978), резолюцию 520 (1982) и резолюцию 1583 (2005) от 28 января 2005 года, а также заявления своего Председателя о положении в Ливане, в частности заявления от 18 июня 2000 года (S/PRST/2000/21) и от 19 октября 2004 года (S/PRST/2004/36).

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ под единой и исключительной властью правительства Ливана.

Совет Безопасности приветствует первый полугодовой доклад Генерального секретаря Совету Безопасности от 26 апреля 2005 года (S/2005/272) об осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает, что соответствующие стороны достигли существенного и заметного прогресса в осуществлении одних положений резолюции 1559 (2004), и в то же время выражает обеспокоенность по поводу сделанного Генеральным секретарем определения в отношении того, что отсутствует прогресс в осуществлении других положений этой резолюции, в частности касающихся разоружения ливанских и неливанских нерегулярных формирований и распространения контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию, а также в отношении того, что содержащиеся в этой резолюции требования пока еще не были выполнены.

Совет Безопасности вновь обращается с призывом обеспечить полное осуществление всех требований резолюции 1559 (2004) и призывает все соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Советом Безопасности и Генеральным секретарем для достижения этой цели.

Совет Безопасности принимает к сведению письмо министра иностранных дел Сирийской Арабской Республики от 26 апреля 2005 года на

имя Генерального секретаря, в котором говорится, что Сирия завершила полный вывод своих вооруженных сил, военной техники и разведывательного аппарата из Ливана.

Совет Безопасности призывает правительство Сирии и правительство Ливана в полной мере сотрудничать с группой Организации Объединенных Наций по контролю, направленной Генеральным секретарем с их согласия, для подтверждения полного и окончательного вывода и надеется вскоре получить его доклад.

Совет Безопасности отмечает, что произведенный Сирией полный и окончательный вывод представляет собой значительный и важный шаг к полной политической независимости Ливана и полному осуществлению им своего суверенитета, что и является конечной целью резолюции 1559 (2004) и что тем самым открывает новую главу в истории Ливана.

Совет Безопасности приветствует то, что вооруженные силы Ливана займут позиции, оставленные сирийскими войсками, а правительство Ливана восстановит свой контроль в этих районах, и призывает произвести развертывание дополнительных вооруженных сил Ливана на юге Ливана.

Совет Безопасности настоятельно призывает все соответствующие стороны сделать все от них зависящее для сохранения стабильности и национального единства Ливана, подчеркивает важность налаживания в этой связи национального диалога между всеми политическими силами Ливана.

Совет Безопасности дает высокую оценку народу Ливана за достойное выражение им своих мнений и его приверженность мирному демократическому процессу, подчеркивает, что ливанскому народу должно быть позволено самому решать вопрос о будущем своей страны без насилия и запугивания. Он осуждает в этом контексте недавние террористические акты в Ливане, в результате которых несколько человек погибли и получили ранения, и призывает к тому, чтобы их исполнители были преданы суду.

Совет Безопасности приветствует решение правительства Ливана начать проведение выборов 29 мая 2005 года и подчеркивает важность того, чтобы такие выборы были проведены в установленные сроки. Совет Безопасности разделяет мнение Генерального секретаря о том, что задержка в проведении парламентских выборов будет способствовать дальнейшему усугублению политического раскола в Ливане и угрожать безопасности, стабильности и процветанию страны. Совет подчеркивает, что свободные и пользующиеся доверием выборы, проведенные без иностранного вмешательства или влияния, станут еще одним основополагающим признаком политической независимости и суверенитета Ливана.

Совет Безопасности предлагает Генеральному секретарю и правительству Ливана договориться о международной помощи, включая помощь со стороны Организации Объединенных Наций, обеспечить, чтобы такие выборы были свободными и пользующимися доверием, в частности посредством приглашения международных правительственных и/или неправительственных наблюдателей за выборами для отслеживания избира-

тельного процесса. Совет настоятельно призывает государства-члены оказать соответствующую помощь.

Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его Специальному посланнику за их неустанные усилия и неизменное стремление способствовать и содействовать сторонам в осуществлении всех положений резолюции 1559 (2004) и просит их продолжать свою работу в этом направлении.

Совет Безопасности разделяет мнение о том, что полное осуществление резолюции 1559 (2004) окажет позитивное воздействие на положение на Ближнем Востоке в целом».